

**Совет Безопасности**

Distr.: General
25 April 2005
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии,
Грузия****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1582 (2005) Совета Безопасности от 28 января 2005 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) до 31 июля 2005 года. В нем приводится обновленная информация о положении в Абхазии, Грузия, в период после представления моего доклада от 17 января 2005 года (S/2005/32).

2. Мой Специальный представитель по Грузии Хейди Тальявини продолжала возглавлять МООННГ. В этой работе ей оказывал содействие Главный военный наблюдатель генерал-майор Хусейн Ахмед Эйсса Гобаши (Египет). По состоянию на 1 апреля 2005 года в состав МООННГ входили 121 военный наблюдатель и 11 сотрудников гражданской полиции (см приложение).

II. Политический процесс

3. В течение рассматриваемого периода МООННГ под руководством моего Специального представителя продолжала выполнять возложенные на нее задачи и оказывать содействие диалогу между грузинской и абхазской сторонами по политическим вопросам и вопросам, касающимся безопасности, возвращения беженцев и перемещенных внутри страны лиц, а также экономического сотрудничества. Группа друзей активно поддерживала эти усилия, конечной целью которых является обеспечение необходимого доверия для проведения между сторонами конструктивных переговоров по вопросу о всеобъемлющем политическом урегулировании конфликта на основе документа, озаглавленного «Основные принципы разграничения полномочий между Тбилиси и Сухуми», и сопроводительного письма к нему (см. S/2002/88, пункт 3).

4. В течение отчетного периода в Сухуми сформировалось новое руководство, а состоявшаяся 12 февраля инаугурация Сергея Багапша в качестве президента де-факто открыла путь для возобновления переговоров между сторонами. Вместе с тем два неудачных нападения, совершенных 28 февраля и 1 апреля возле Сухуми на автомашины, в которых находился премьер-министр

де-факто Александр Анкваб, со всей очевидностью показали, что положение в Сухуми по-прежнему является нестабильным.

5. В Тбилиси на ход развития событий повлияла смерть премьер-министра Зураба Жвании 3 февраля 2005 года. После назначения Зураба Ногаидели новым премьер-министром и Ираклия Аласани Специальным представителем президента Саакашвили по грузино-абхазскому урегулированию грузинское руководство заявило о своем неизменном стремлении к возобновлению участия в мирном процессе.

6. 16 марта абхазские должностные лица сообщили, что накануне грузинские патрульные катера береговой охраны попытались перехватить иностранное грузовое судно, находившееся в водах возле Сухуми. Они также сообщили о том, что 16 марта поблизости от Сухуми был замечен еще один грузинский патрульный катер береговой охраны. Абхазская сторона квалифицировала эти инциденты как попытку заставить абхазскую сторону выйти из переговорного процесса. Грузинская сторона отвергла эти утверждения. Мой Специальный представитель немедленно инициировала прямые контакты между сторонами в попытке прояснить ситуацию и разрядить напряженность.

7. В течение этого периода содействие последовательным усилиям моего Специального представителя, направленным на то, чтобы разрядить напряженность и создать условия для возобновления диалога между сторонами, оказывали Группа друзей и Российская Федерация в ее качестве содействующей стороны. Мой Специальный представитель проинформировала Группу друзей в Нью-Йорке по этому вопросу в связи с проведением консультаций Совета Безопасности в январе. Посол Германии в Грузии Уве Шрамм, являющийся также Координатором Группы друзей, базирующейся в Тбилиси, в конце января посетил Сухуми. В начале февраля сэр Брайан Фолл, Специальный представитель Соединенного Королевства по Южному Кавказу, посетил Тбилиси и Сухуми. Одновременно мой Специальный представитель продолжала поддерживать контакты с Хейки Тальвителие, Специальным представителем Европейского союза по Южному Кавказу, и провела консультации с Робертом Симмонсом, Специальным представителем НАТО по Кавказу и Центральной Азии. Она также встречалась в Тбилиси с Лорой Кеннеди, заместителем помощника государственного секретаря Соединенных Штатов Америки, и Элизабет Руд, заместителем Специального представителя Соединенных Штатов Америки по евразийским конфликтам.

8. В период с 14 по 17 февраля Тбилиси и Сухуми посетил заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. В сопровождении моего Специального представителя заместитель Генерального секретаря встретился с высшими руководителями обеих сторон, послами, входящими в состав Группы друзей, Командующим коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств (СНГ) и представителями учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций. Признав наличие различий в позициях обеих сторон по вопросам, лежащим в основе конфликта, особенно по вопросу о статусе, Генеральный секретарь призвал стороны добиваться прогресса по вопросам практического сотрудничества в трех приоритетных областях без ущерба, когда это возможно, для их принципиальных позиций. В ответ на это как грузинская, так и абхазская стороны заявили о своей готовности возобновить диалог по вопросам, касающимся безо-

пасности, возвращения беженцев и перемещенных внутри страны лиц и экономического сотрудничества и согласились принять участие в следующей встрече высокого уровня с Группой друзей в Женеве.

9. После этого визита мой Специальный представитель в консультации с обеими сторонами предприняла дальнейшие усилия по укреплению основы для возобновления мирного процесса. Помимо этого в марте Тбилиси и Сухуми посетили посол Норберт Баас, Специальный посланник министерства иностранных дел Германии по России, Южному Кавказу и Центральной Азии. Одновременно мой Специальный представитель посетила Москву, где она встретилась с г-ном Валерием Лощининым, первым заместителем министра иностранных дел и Специальным представителем президента Российской Федерации по грузино-абхазскому урегулированию. 11 и 12 апреля Тбилиси и Сухуми также посетил посол Стивен Манн, Специальный представитель Соединенных Штатов Америки по евразийским конфликтам.

10. 7–8 апреля в Женеве под председательством заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира состоялась встреча представителей высокого уровня Группы друзей Генерального секретаря с участием сторон. Грузинскую делегацию возглавлял государственный министр по урегулированию конфликтов Георгий Хаиндрава, а абхазскую делегацию — министр иностранных дел де-факто Сергей Шамба. Обе стороны во второй раз участвовали в женевских встречах с февраля 2003 года и впервые со времени приостановления контактов в июле 2004 года. Мой Специальный представитель также принимала участие в этой встрече, а с сообщением перед Группой выступил представитель Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

11. Вместе с представителями Организации Объединенных Наций Группа провела отдельные встречи с каждой стороной для изучения того, какие вопросы вызывают у них озабоченность, и возможных областей для проведения последующих обсуждений между сторонами. В ходе обмена грузинская сторона подчеркнула, что она готова продолжать практические переговоры с абхазской стороной, в том числе в экономической области, однако при этом обратила особое внимание на право беженцев и перемещенных внутри страны лиц на возвращение и в этой связи на необходимость принятия мер в связи с положением, касающимся прав человека и безопасности в Гальском районе. Абхазская сторона, со своей стороны, обязалась продолжать заниматься вопросами, касающимися открытия филиала отделения МООННГ по правам человека и обучения на грузинском языке в Гальском районе, но при этом обратила особое внимание на вызывающие у нее озабоченность вопросы безопасности и настоятельно призвала к тому, чтобы Тбилиси избегал воинственной риторики. Она также настоятельно призвала отменить ограничения, введенные СНГ в 1996 году, и подчеркнула, что экономические проекты, такие, как возобновление сообщения по железной дороге Сочи-Тбилиси, могли бы способствовать укреплению доверия между сторонами. Обе стороны позитивно восприняли предложения, представленные УВКБ, которые направлены на укрепление доверия на низовом уровне, проверку численности и оценку потребностей перемещенного населения и создание механизмов наблюдения и защиты при удовлетворении основных социально-экономических потребностей и создании благоприятных условий для будущего возвращения населения. Группа друзей также обсудила предложение Германии относительно проведения в этой стране

конференции по укреплению доверия и сотрудничеству в экономической области, которая могла бы предоставить сторонам возможность изучить взаимовыгодные экономические проекты.

12. Обсуждения в Женеве высветили различия в приоритетах обеих сторон и важность укрепления доверия между ними для достижения прогресса по политическим вопросам. Присутствие сторон подтвердило их готовность вновь начать диалог друг с другом и открыло путь для возобновления обсуждений в рамках соответствующих целевых и рабочих групп, учрежденных в трех приоритетных областях.

13. После женевской встречи старшие представители обеих сторон по приглашению правительства Италии и местных властей совершили под эгидой моего Специального представителя совместную поездку в Италию для изучения успешного опыта в области организационного строительства и экономического развития в автономной области Трентино — Южный Тироль. Эта поездка состоялась 9–13 апреля и позволила обеим сторонам ознакомиться на месте с институциональными и экономическими преобразованиями в регионе и его провинциях, развитием устойчивой экономики на основе сельского хозяйства и туризма в схожих климатических и географических условиях, а также делегированием полномочий и обучением на родном языке, что в конечном итоге ведет к экономическому процветанию и успешной социальной интеграции различных местных лингвистических и этнических групп населения. Обе стороны заявили о своей заинтересованности в продолжении обменов с этим регионом для изучения нерассмотренных практических вопросов.

III. Оперативная деятельность

14. В течение отчетного периода МООННГ продолжала осуществлять регулярное патрулирование в зоне безопасности и в зоне ограничения вооружений по обе стороны от линии прекращения огня. В ходе этого патрулирования МООННГ сообщила о двух нарушениях Московского соглашения абхазской стороной. 1 февраля в Очамчирском учебном районе в Гальском секторе зоны ограничения вооружений были замечены 13 танков Т-55 и 2 бронетранспортера БМП-2. 31 марта в том же районе, в котором абхазская сторона также ограничила свободу передвижения патруля МООННГ, было замечено три абхазских танка. МООННГ заявила абхазской стороне протест по поводу этих нарушений.

15. Продолжалось регулярное проведение еженедельных четырехсторонних совещаний и заседаний совместной группы по установлению фактов, за исключением двух совещаний в первой половине марта, которые были отменены в связи с отсутствием представителей абхазской стороны и миротворческих сил СНГ. Их отсутствие было обусловлено имевшим место 28 февраля инцидентом между военнослужащими абхазских сил безопасности и миротворческих сил СНГ на главном мосту через реку Ингури, который впоследствии был урегулирован.

16. Совместная группа по установлению фактов завершила расследование инцидента, имевшего место 11 января, накануне проведения повторных выборов президента Абхазии де-факто, когда активизация действий подразделений абхазской милиции и сил специального назначения привела к проведению опе-

рации в районе Ганмухури (на находящейся под контролем Грузии стороне от линии прекращения огня). Эта операция, в результате которой было задержано 17 человек, причем часть из них на находящейся под контролем Грузии стороне от линии прекращения огня, привела к росту напряженности на местах и развертыванию дополнительных грузинских подразделений вдоль линии прекращения огня. По итогам расследования, проведенного совместной группой по установлению фактов, был сделан вывод о том, что абхазские силы нарушили Московское соглашение в результате непреднамеренного пересечения линии прекращения огня. Также был сделан вывод о том, что ни одна из сторон не превысила согласованный предельный уровень в 600 военнослужащих в зоне безопасности.

Гальский сектор

17. Хотя в течение отчетного периода общая ситуация в Гальском секторе в целом оставалась спокойной, там были зарегистрированы в общей сложности 20 краж, одно похищение, один случай применения огнестрельного оружия и 21 случай задержания. В результате четырех краж потерпевшие получили серьезные травмы, а один человек умер. Помимо этого имела место попытка противоправного проникновения в дом, занимаемый персоналом Организации Объединенных Наций, в ходе которой были произведены выстрелы из дробового ружья.

Зугдидский сектор

18. В течение отчетного периода общая обстановка в Зугдидском секторе также оставалась в целом спокойной, однако там было зарегистрировано несколько инцидентов с уголовно-правовыми последствиями. 30 января в ходе операции по борьбе с контрабандой, проводившейся у реки Ингури в районе Шамгоны (в зоне безопасности) попал в засаду грузинский полицейский патруль. В результате перестрелки один полицейский был убит, а еще два получили серьезные ранения. Совместная группа по установлению фактов в настоящее время занимается расследованием этого инцидента. В ходе еще одного инцидента, имевшего место 21 марта, подразделение специального назначения министерства внутренних дел Грузии, дислоцированное в Ганмухури вблизи линии прекращения огня, задержало четырех военнослужащих миротворческих сил СНГ, у которых, согласно заявлению грузинских должностных лиц, не имелось четких знаков различия СНГ. Миротворцы были освобождены в тот же день после подтверждения их личности. На следующий день миротворческие силы СНГ временно окружили штаб грузинского подразделения, оспаривая право этого подразделения на дислокацию в непосредственной близости от линии прекращения огня. 24 марта государственный министр Грузии по урегулированию конфликтов и Командующий миротворческими силами СНГ генерал-лейтенант Александр Евтеев провели совместную встречу с представителем МООННГ для обсуждения этого инцидента. Они договорились о том, что совместная группа по установлению фактов проведет его расследование, и согласились с предложением МООННГ о созыве специального совещания для обсуждения возможных механизмов, которые способствовали бы предотвращению подобных инцидентов в будущем. 10 апреля во исполнение решения, принятого на еженедельном четырехстороннем совещании, подразделение ми-

нистерства иностранных дел Грузии было отведено на расстояние в 150 метров от линии прекращения огня.

Кодорское ущелье

19. МООННГ провела четыре совместные операции по патрулированию вместе с миротворческими силами СНГ в нижней части Кодорского ущелья, находящейся под контролем Абхазии; последнее такое патрулирование было осуществлено 5 апреля. В трех таких операциях принимали участие инженерные специалисты МООННГ для оценки повреждений дорожного покрытия и стоимости ремонта. МООННГ также рассматривает возможность возобновления регулярного патрулирования в верхней части Кодорского ущелья, для которого потребуются соответствующие гарантии безопасности от обеих сторон, а также достижение прогресса по другим связанным с этим вопросам.

IV. Вопросы полицейской деятельности

20. В течение отчетного периода компонент гражданской полиции МООННГ продолжал действовать на зугдидской стороне от линии прекращения огня, где он поддерживал тесное сотрудничество с местными правоохранительными органами. Он вносил вклад в еженедельные четырехсторонние совещания и расследования, проводимые совместной группой по установлению фактов, включая оказание помощи по вопросам судебно-медицинской экспертизы. Однако отказ абхазской стороны дать согласие на запланированное развертывание девяти гражданских полицейских в Гальском секторе продолжал препятствовать осуществлению сотрудничества через линию прекращения огня, сдерживать процесс проведения уголовных расследований и ограничивать эффективность превентивных мер по борьбе с преступностью.

21. Компонент гражданской полиции МООННГ помимо курса базовой учебной подготовки по вопросам полицейской деятельности и семинара по вопросам управления и подготовки руководящих указаний организовал для сотрудников грузинской полиции учебную подготовку без отрыва от работы. Кроме того, при финансовой поддержке правительства Норвегии сотрудники гражданской полиции МООННГ вместе с находившимися в командировке норвежскими инструкторами по вопросам полицейской деятельности организовали двухнедельный учебный курс по вопросам прав человека и правоприменения для руководящих работников грузинской полиции и семинар по вопросам предупреждения преступности и полицейской деятельности на общинном уровне для местных органов власти.

V. Сотрудничество с коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств

22. МООННГ и миротворческие силы СНГ поддерживали регулярные контакты и тесное сотрудничество на всех уровнях на протяжении всего отчетного периода. Военные наблюдатели МООННГ и войска СНГ провели четыре операции по совместному патрулированию в нижней части Кодорского ущелья. Силы СНГ помогли МООННГ вытащить три патрульные автомашины «Ньяла», которые застряли на размытых дорогах возле села Пичори в нижней части

Гальского района, обеспечив их охрану в ночное время и предоставив эвакуационную технику.

VI. Права человека и гуманитарная ситуация

23. В течение отчетного периода отделение Организации Объединенных Наций по правам человека в Абхазии, Грузия, продолжало предпринимать усилия по содействию защите прав человека и оказанию помощи местным и неправительственным организациям.

24. 19–20 февраля при содействии отделения Сухуми впервые посетил Манфред Новак, Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания. Специальный докладчик встретился с абхазскими должностными лицами и представителями гражданского общества, посетил следственные изоляторы и провел беседы с осужденными заключенными (см. его предварительную записку для Экономического и Социального Совета (E/CN.4/2005/62/Add.3)).

25. В течение отчетного периода отделение вместе с местными жителями и абхазскими властями следило за расследованием нескольких предположительно имевших место случаев недобровольного исчезновения, религиозной нетерпимости и плохого обращения во время содержания под стражей. Было зарегистрировано несколько случаев отказа в посещении лиц, содержащихся под стражей, и нежелания сотрудничать с отделением: сотрудникам по вопросам прав человека четыре раза было отказано в посещении лиц, содержащихся в учреждениях, контролируемых министерством внутренних дел де-факто, в районе Гульрипши и в городе Сухуми.

26. В партнерстве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, Европейской комиссией и двусторонними донорами отделение продолжало оказывать содействие осуществлению и заниматься реализацией проектов, направленных на укрепление неправительственного сектора и местного потенциала по защите и поощрению прав человека. Оно также продолжало предоставлять юридические консультативные услуги местным жителям и осуществлять наблюдение за судебными процессами и следственными изоляторами.

27. В марте отделение при поддержке полицейских экспертов МООННГ приступило к проведению в центре подготовки сотрудников полиции в Сухуми семинедельного учебного курса по вопросам прав человека и правоприменения.

28. Учреждения Организации Объединенных Наций и международные и неправительственные организации продолжали предпринимать усилия по оказанию помощи уязвимым группам населения посредством предоставления доступа к продовольствию, оказания медицинской помощи и инфраструктурной поддержки, а также расширения возможностей местных организаций, организации воспитания в духе мира, расширения прав женщин и создания экономических возможностей.

29. В секторе здравоохранения в рамках помощи, оказываемой Детским фондом Организации Объединенных Наций, Международным комитетом Красного

Креста (МККК) и организацией «Врачи без границ», особое внимание по-прежнему уделялось обеспечению продовольственной безопасности, снабжению абхазских лечебных учреждений лекарствами, диагностическими комплектами и оборудованием, предоставлению бесплатных медицинских услуг уязвимым группам и осуществлению программы лечения от туберкулеза. В секторе образования УВКБ, МККК и Программа добровольцев Организации Объединенных Наций уделяли особое внимание в своей деятельности распространению учебных материалов, языковой и компьютерной подготовке, коммерческому образованию и обучению основам гуманитарного права.

30. В области восстановления Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) провела оценки местных систем микрофинансирования, сельского хозяйства и водоснабжения в рамках осуществления своей программы восстановления в Гальском, Очамчирском и Ткварчельском районах. Европейская комиссия продолжала восстановительную деятельность на Ингурской гидроэлектростанции. Международные неправительственные организации, такие, как «Премьер юржанс» и «Действия против голода», продолжали осуществлять мелкомасштабные проекты в области восстановления и общинного развития. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин оказал содействие в организации первого совещания из серии неофициальных совещаний женщин-руководителей из Гальского, Очамчирского и Ткварчельского районов. Организация «Хало траст» продолжала осуществлять деятельность по разминированию, и к настоящему времени разминирование проведено на площади более 2,5 млн. кв. метров.

31. МООННГ продолжала оказывать поддержку этим усилиям через свой целевой фонд для проектов с быстрой отдачей, которые осуществлялись также и за счет взносов правительства Швейцарии. Помимо этого правительство Швейцарии командировало в Миссию сотрудника целевого фонда, услуги которого оно финансирует уже в течение трех лет подряд. МООННГ также продолжала сотрудничать с ПРООН и Европейским союзом в деле разработки двухгодичной совместной программы восстановления для Гальского, Очамчирского, Ткварчельского и Зугдидского районов.

VII. Замечания

32. Выражение грузинской и абхазской сторонами стремления к возобновлению после длительного перерыва своего участия в процессе переговоров является обнадеживающим сдвигом и может возвещать о начале этапа новых возможностей для достижения прогресса. Степень, в которой эти возможности могут быть использованы, будет зависеть от готовности сторон продолжать участвовать в решении практических вопросов и, в конечном итоге, основных политических вопросов, которые имеют основополагающее значение для обеспечения всеобъемлющего политического урегулирования конфликта. Исключительно большое значение для достижения прогресса будет иметь постоянная и координируемая внешняя поддержка. Организация Объединенных Наций готова сделать все возможное для оказания помощи.

33. После представления моего предыдущего доклада у меня вызывают чувство оптимизма поступающие от обеих сторон сигналы, которые свидетельствуют об их заинтересованности в урегулировании конфликта исключительно

мирными средствами и в прагматическом рассмотрении вопросов, касающихся безопасности, возвращения беженцев, экономического сотрудничества и мер укрепления доверия. Хотя основные различия в исходных позициях обеих сторон сохраняются, возобновление духа сотрудничества и диалога следует приветствовать и поощрять.

34. Для сохранения импульса, обеспеченного в Женеве, я рекомендую обеим сторонам продвигаться вперед путем возобновления обсуждений в рамках соответствующих целевых и рабочих групп. В целях обеспечения необходимого доверия для достижения прогресса существенно необходимо, чтобы обе стороны воздерживались от воинственной риторики. Совместное официальное подтверждение обеими сторонами своей приверженности невозобновлению военных действий и мирному урегулированию конфликта могло бы внести ценный вклад в этот процесс. Я приветствую позитивную реакцию сторон на предложения УВКБ, которые должны открыть путь для осуществления деятельности по проверке. Также с удовлетворением следует отметить, что абхазская сторона вновь готова предпринять усилия для создания в Гальском районе филиала отделения МООННГ по правам человека и рассмотреть вопрос о языке, на котором должно вестись обучение в этом районе. Я бы порекомендовал применять аналогичный конструктивный подход к развертыванию гражданской полиции МООННГ в Гальском районе.

35. Свобода передвижения персонала МООННГ при выполнении им возложенных на него задач должна соблюдаться. Абхазские власти должны обеспечить расположенному в Сухуми отделению Организации Объединенных Наций по правам человека свободный и неограниченный доступ к местам содержания под стражей в соответствии с мандатом этого отделения.

36. Личная безопасность персонала Организации Объединенных Наций остается одним из приоритетных вопросов, и я настоятельно призываю обе стороны продолжать обеспечивать безопасность персонала МООННГ на постоянной основе, а также выявлять и привлекать к ответственности исполнителей преступных деяний, в том числе тех, кто несет ответственность за нападение из засады на автобус МООННГ в Сухуми в сентябре 1998 года, уничтожение вертолета МООННГ, который был сбит в Кодорском ущелье в октябре 2001 года, и инциденты, связанные с захватом заложников. Осуществление регулярного патрулирования в Кодорском ущелье по-прежнему является неотъемлемым элементом мандата Миссии; для его возобновления существенно необходимы сотрудничество обеих сторон в вопросах безопасности и другие связанные с этим меры.

37. В заключение мне хотелось бы выразить глубокую признательность моему Специальному представителю за ее неустанные усилия, направленные на обеспечение прочного урегулирования конфликта. Я хотел бы также выразить признательность Главному военному наблюдателю и всем преданным своему делу военным и гражданским сотрудникам МООННГ за их мужество и самоотверженность, с которыми они выполняют свои обязанности в трудных и зачастую опасных условиях.

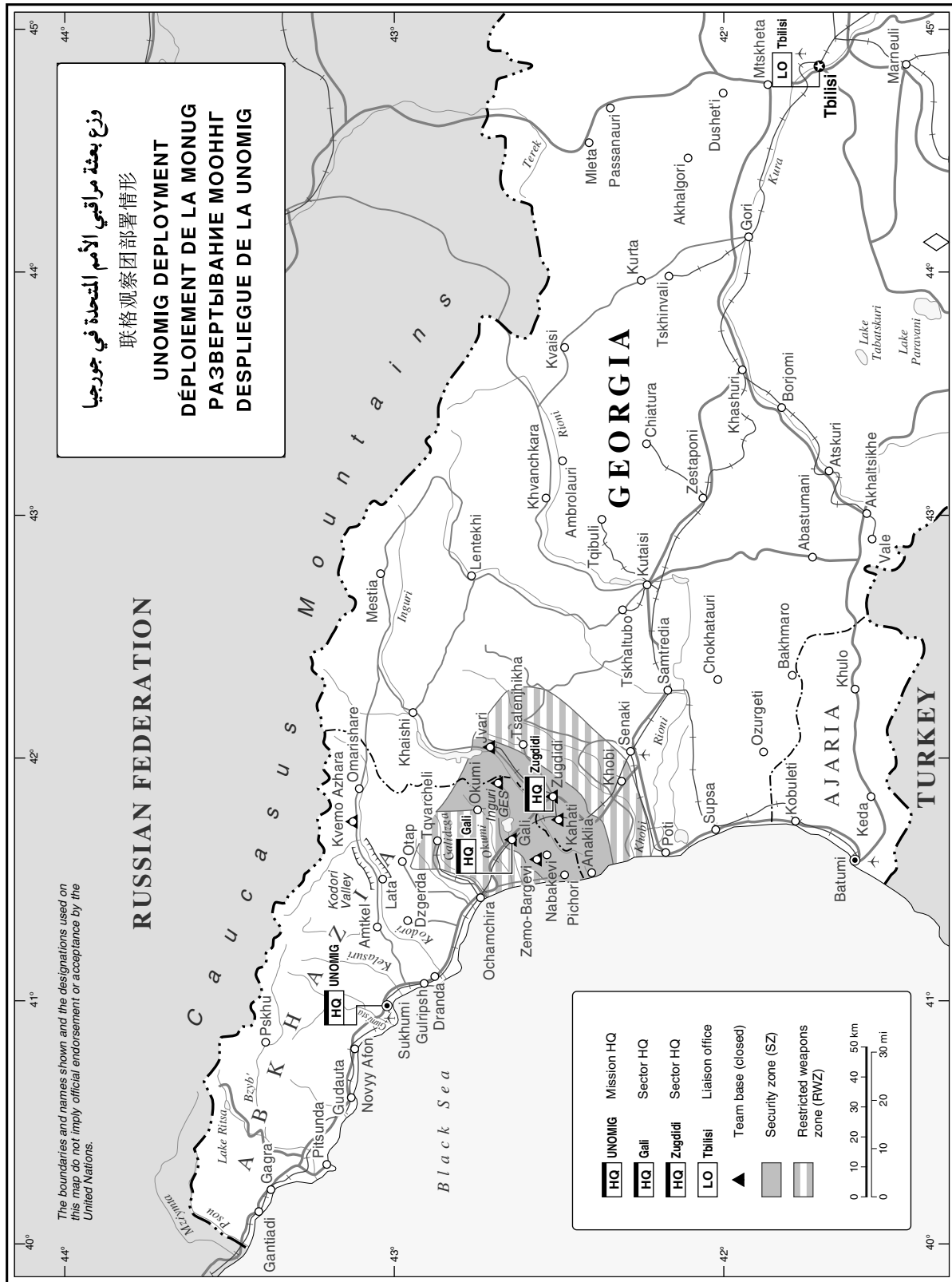
Приложение

Страны, предоставляющие военных наблюдателей и сотрудников гражданской полиции (по состоянию на 1 апреля 2005 года)

<i>Страна</i>	<i>Военные наблюдатели</i>
Албания	3
Австрия	2
Бангладеш	7
Хорватия	1
Чешская Республика	5
Дания	5
Египет	6*
Франция	3
Германия	12
Греция	5
Венгрия	7
Индонезия	4
Иордания	8
Пакистан	8
Польша	5
Республика Корея	7
Румыния	1
Российская Федерация	3
Швеция	3
Швейцария	4
Турция	5
Украина	5
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	7
Соединенные Штаты Америки	2
Уругвай	3
Итого	121

* Включая Главного военного наблюдателя.

<i>Страна</i>	<i>Сотрудники гражданской полиции</i>
Германия	4
Венгрия	2
Польша	1
Швейцария	3
Российская Федерация	1
Итого	11



وضع بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
 联合国观察团部署情形
UNOMIG DEPLOYMENT
DÉPLOIEMENT DE LA MONUG
РАЗВЕРТЫВАНИЕ МООННГ
DESPLIEGUE DE LA UNOMIG

HQ UNOMIG Mission HQ
HQ Gali Sector HQ
HQ Zugdidi Sector HQ
LO Tbilisi Liaison office
 ▲ Team base (closed)
 ■ Security zone (SZ)
 ▨ Restricted weapons zone (RWZ)

0 10 20 30 40 50 km
 0 10 20 30 mi

The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.

Department of Peacekeeping Operations
Cartographic Section

Map No. 3837 Rev. 44 UNITED NATIONS
April 2005